



Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2018/1059 на Комисията от 24 юли 2018 година за забрана на риболова на пясъчна змиорка и свързания с нея прилов във водите на Съюза от зона 2г за управление на запасите от пясъчна змиорка от страна на кораби, плаващи под знамето на Дания 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1060 на Комисията от 26 юли 2018 година за подновяване на одобрението на активното вещество трифлуксистробин в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽¹⁾ 3
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1061 на Комисията от 26 юли 2018 година за подновяване на одобрението на активното вещество карфентразон-етил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽¹⁾ 8

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ЕС) 2018/1062 на Съвета от 16 юли 2018 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет по ВИТС, създаден съгласно Всеобхватното икономическо и търговско споразумение между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна, по отношение на приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет по ВИТС и на специализираните комитети 13

Поправки

- ★ Поправка на Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011 (ОВ L 16, 19.1.2012 г.) 20

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

| | |
|--|----|
| ★ Поправка на Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 година относно ограничителни мерки срещу Сирия (ОВ L 147, 1.6.2013 г.) | 20 |
|--|----|

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/1059 НА КОМИСИЯТА

от 24 юли 2018 година

за забрана на риболова на пясъчна змиорка и свързания с нея прилов във водите на Съюза от зона 2г за управление на запасите от пясъчна змиорка от страна на кораби, плаващи под знамето на Дания

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2018/120 на Съвета⁽²⁾ се определят квотите за 2018 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, отпуснатата за 2018 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят риболовните дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изчерпване на квотата

Квотата за риболов на посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас, отпусната за 2018 г. на определената в същото приложение държава членка, се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2

Забрани

Забраняват се риболовните дейности за посочения в приложението към настоящия регламент рибен запас от страна на корабите, плаващи под знамето на посочената в същото приложение държава членка или регистрирани в нея, считано от указаната в приложението дата. По-специално се забраняват задържането на борда, преместването, трансбордирането или разтоварването на риба от този запас, уловена от горепосочените кораби след посочената дата.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2018/120 на Съвета от 23 януари 2018 г. за определяне за 2018 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 (ОВ L 27, 31.1.2018 г., стр. 1).

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 24 юли 2018 година.

За Колецията,
от ипето на председателя,
João AGUIAR MACHADO
Генерален директор
Генерална дирекция „Морско дело и рибарство“

ПРИЛОЖЕНИЕ

| | |
|--------------------------------|---|
| № | 12/TQ120 |
| Държава членка | Дания |
| Запас | SAN/234_2R |
| Вид | Пясъчна змиорка и свързан прилов (<i>Ammodytes</i> spp.) |
| Зона | Води на Съюза от зона 2г на управление на запасите от пясъчна змиорка |
| Дата на въвеждане на забраната | 22.6.2018 г. |

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2018/1060 НА КОМИСИЯТА**от 26 юли 2018 година****за подновяване на одобрението на активното вещество трифлуксистробин в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 2003/68/ЕО на Комисията ⁽²⁾ трифлуксистробин бе включен като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽³⁾.
- (2) Активните вещества, включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, се считат за одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009 и са включени в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽⁴⁾.
- (3) Срокът на одобрението на активното вещество трифлуксистробин, определен в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011, изтича на 31 юли 2018 г.
- (4) В съответствие с член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията ⁽⁵⁾ и в предвидения в същия член срок бе подадено заявление за подновяване на одобрението на трифлуксистробин.
- (5) Заявителят представи допълнителните досиета, изисквани съгласно член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012. Според държавата членка докладчик заявлението е пълно.
- (6) Държавата членка докладчик изготви доклад за оценка във връзка с подновяването, като се консултира с държавата членка съдокладчик и на 29 септември 2016 г. го представи на Европейския орган по безопасност на храните („Органа“) и на Комисията.
- (7) Органът изпрати доклада за оценка във връзка с подновяването на заявителя и на държавите членки за коментар и препрати на Комисията получените коментари. Освен това Органът публикува допълнителното обобщено досие.
- (8) На 19 септември 2017 г. Органът предаде на Комисията заключението си ⁽⁶⁾ за това дали може да се очаква трифлуксистробин да отговаря на критериите за одобряване, предвидени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009. На 23 март 2018 г. Комисията представи проекта на доклад във връзка с подновяването на одобрението на трифлуксистробин пред Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите.
- (9) На заявителя бе дадена възможност да представи забележките си по проекта на доклад във връзка с подновяването на одобрението.

⁽¹⁾ OВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Директива 2003/68/ЕО на Комисията от 11 юли 2003 г. за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно включване на трифлуксистробин, карфентразон-етил, мезотрион, фенамидон и изоксафлутол като активни вещества (OВ L 177, 16.7.2003 г., стр. 12).

⁽³⁾ Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (OВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества (OВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията от 18 септември 2012 г. за определяне на разпоредбите, необходими за изпълнението на процедурата по подновяване по отношение на активните вещества в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (OВ L 252, 19.9.2012 г., стр. 26).

⁽⁶⁾ EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2017; 15(9):4980. Достъпен на следния интернет адрес: www.efsa.europa.eu

- (10) Бе установено, че предвидените в член 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 критерии за одобряване са изпълнени по отношение на един или повече представителни видове употреба на най-малко един продукт за растителна защита, съдържащ активното вещество.
- (11) Поради това е целесъобразно одобрението на трифлуксистробин да бъде подновено.
- (12) Оценката на риска във връзка с подновяването на одобрението на трифлуксистробин се основава на ограничен брой представителни видове употреба, но това не ограничава видовете употреба, за които могат да бъдат разрешени продуктите за растителна защита, съдържащи трифлуксистробин. Поради това е целесъобразно ограничението за употреба само като фунгицид да отпадне.
- (13) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 във връзка с член 6 от посочения регламент и предвид съвременните научно-технически познания обаче е необходимо да бъдат включени определени условия и ограничения. В конкретния случай е целесъобразно да се изиска допълнителна потвърждаваща информация.
- (14) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменен.
- (15) Като се има предвид, че срокът на съществуващото одобрение на трифлуксистробин изтича на 31 юли 2018 г., настоящият регламент следва да влезе в сила възможно най-скоро.
- (16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Подновяване на одобрението на активното вещество

Одобрението на активното вещество трифлуксистробин се подновява в съответствие с приложение I.

Член 2

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 3

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 август 2018 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 26 юли 2018 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

| Популярно наименование, идентификационни номера | Наименование по IUPAC | Чистота ⁽¹⁾ | Дата на одобрението | Изтичане срока на одобрението | Специфични разпоредби |
|--|--|---|---------------------|-------------------------------|--|
| Трифлуксистробин CAS № 141517-21-7 CIPAC № 617 | Метиллов (Е)-метокси-мино-{(Е)-α-[1-(α,α,α-трифлуоро-т-толил)етилденаминооксил]-о-толил}ацетат | ≥ 975 g/kg АЕ 1344136 (максимум 4 g/kg) | 1 август 2018 г. | 31 юли 2033 г. | <p>За прилагането на единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада във връзка с подновяването на одобрението на трифлуксистробин, и по-специално допълнения I и II към него.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите членки обръщат особено внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — опазването на подпочвените води, когато веществото се прилага в райони, уязвими от гледна точка на почвените и/или климатичните им условия; — опазването на водните организми, пчелите и на рибоядните птици и бозайници. <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба включват мерки за ограничаване на риска.</p> <p>Заявителят предоставя на Комисията, държавите членки и Органа потвърждаваща информацията относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) значението на метаболитите, които могат да възникнат в подпочвените води, като се взема предвид всяко относимо класифициране за трифлуксистробин в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾, и по-специално като токсично за репродукцията вещество от категория 2; 2) въздействието на процесите на пречистване на водите върху естеството на остатъците, намиращи се в повърхностните и подпочвените води, когато от тези води се черпи питейна вода. <p>Заявителят предоставя изискваната по точка 1 информация в рамките на една година след публикуването на уебсайта на Европейската агенция по химикалите (ЕСНА) на становището по отношение на трифлуксистробин, прието от Комитета за оценка на риска на ЕСНА в съответствие с член 37, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1272/2008.</p> <p>Заявителят предоставя на Комисията изискваната по точка 2 информация в срок от две години, след като Комисията публикува ръководство за оценка на въздействието на процесите за пречистване на водите върху естеството на остатъчните вещества в повърхностните и подпочвените води.</p> |

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и спецификацията на активното вещество са представени в доклада за преразглеждане.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

- 1) в част А вписване 59 за трифлуксистробин се заличава;
- 2) в част Б се добавя следното вписване:

| Номер | Популярно наименование, идентификационни номера | Наименование по IUPAC | Чистота (¹) | Дата на одобрението | Изтичане срока на одобрението | Специфични разпоредби |
|-------|--|---|---|---------------------|-------------------------------|--|
| „124 | Трифлуксистробин CAS № 141517-21-7 CIPAC № 617 | Метиллов (Е)-метоксиимино-{{(Е)-α-[1-(α,α,α-трифлуоро-т-толил)етилиденами-нооксил]-о-толил}ацетат | ≥ 975 g/kg АЕ 1344136 (максимум 4 g/kg) | 1 август 2018 г. | 31 юли 2033 г. | <p>За прилагането на единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада във връзка с подновяването на одобрението на трифлуксистробин, и по-специално допълнения I и II към него.</p> <p>При тази цялостна оценка държавите членки обръщат особено внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — опазването на подпочвените води, когато веществото се прилага в райони, уязвими от гледна точка на почвените и/или климатичните им условия; — опазването на водните организми, пчелите и на рибоядните птици и бозайници. <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба включват мерки за ограничаване на риска.</p> <p>Заявителят предоставя на Комисията, държавите членки и Органа потвърждаваща информация относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) значението на метаболитите, които могат да възникнат в подпочвените води, като се взема предвид всяко относимо класифициране за трифлуксистробин в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008, и по-специално като токсично за репродукцията вещество от категория 2; 2) въздействието на процесите на пречистване на водите върху естеството на остатъците, намиращи се в повърхностните и подпочвените води, когато от тези води се черпи питейна вода. <p>Заявителят предоставя изискваната по точка 1 информация в рамките на една година след публикуването на уебсайта на Европейската агенция по химикалите (ЕCHA) на становището по отношение на трифлуксистробин, прието от Комитета за оценка на риска на ЕCHA в съответствие с член 37, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1272/2008.</p> |

| Номер | Популярно наименование, идентификационни номера | Наименование по IUPAC | Чистота ⁽¹⁾ | Дата на одобрението | Изтичане срока на одобрението | Специфични разпоредби |
|-------|---|-----------------------|------------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | | | | | | Заявителят предоставя на Комисията изискваната по точка 2 информация в срок от две години, след като Комисията публикува ръководство за оценка на въздействието на процесите за пречистване на водите върху естеството на остатъчните вещества в повърхностните и подпочвените води.“ |

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и спецификацията на активното вещество са представени в доклада за преразглеждане.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2018/1061 НА КОМИСИЯТА**от 26 юли 2018 година****за подновяване на одобрението на активното вещество карфентразон-етил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета, и по-специално член 20, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Директива 2003/68/ЕО на Комисията ⁽²⁾ карфентразон-етил бе включен като активно вещество в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽³⁾.
- (2) Активните вещества, включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО, се считат за одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009 и са включени в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията ⁽⁴⁾.
- (3) Срокът на одобрението на активното вещество карфентразон-етил, определен в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011, изтича на 31 юли 2018 г.
- (4) В съответствие с член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията ⁽⁵⁾ в предвидения в същия член срок бе подадено заявление за подновяване на одобрението на карфентразон-етил.
- (5) Заявителят представи допълнителните досиета, изисквани съгласно член 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012. Според държавата членка докладчик заявлението е пълно.
- (6) Държавата членка докладчик изготви доклад за оценка във връзка с подновяването, като се консултира с държавата членка съдокладчик и на 10 юли 2015 г. го представи на Европейския орган по безопасност на храните („Органа“) и на Комисията.
- (7) Органът изпрати доклада за оценка във връзка с подновяването на заявителя и на държавите членки за коментар и препрати на Комисията получените коментари. Освен това Органът публикува допълнителното обобщено досие.
- (8) На 22 юли 2016 г. Органът предаде на Комисията заключението си ⁽⁶⁾ за това дали може да се очаква карфентразон-етил да отговаря на критериите за одобряване, предвидени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009. На 24 януари 2017 г. Комисията представи проекта на доклад във връзка с подновяването на одобрението на карфентразон-етил пред Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите.
- (9) На заявителя бе дадена възможност да представи забележките си по проекта на доклад във връзка с подновяването на одобрението.

⁽¹⁾ Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на Директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета (ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1).

⁽²⁾ Директива 2003/68/ЕО на Комисията от 11 юли 2003 г. за изменение на Директива 91/414/ЕИО на Съвета относно включване на трифлуксиробин, карфентразон-етил, мезотрион, фенамидон и изоксафлутол като активни вещества (ОВ L 177, 16.7.2003 г., стр. 12).

⁽³⁾ Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества (ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) № 844/2012 на Комисията от 18 септември 2012 г. за определяне на разпоредбите, необходими за изпълнението на процедурата по подновяване по отношение на активните вещества в съответствие с Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на продукти за растителна защита (ОВ L 252, 19.9.2012 г., стр. 26).

⁽⁶⁾ ЕОБХ (Европейски орган за безопасност на храните), 2016 г. Заключение относно партньорския преглед на оценката на риска от пестициди за активното вещество карфентразон-етил. EFSA Journal (Бюлетин на ЕОБХ), 2016; 14(8):4569. Достъпно на следния интернет адрес: www.efsa.europa.eu

- (10) Бе установено, че критериите за одобряване, предвидени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, са изпълнени по отношение на един или повече представителни видове употреба на най-малко един продукт за растителна защита, съдържащ карфентразон-етил.
- (11) Предвид изложените по-горе съображения е целесъобразно одобрението на карфентразон-етил да бъде подновено.
- (12) Оценката на риска във връзка с подновяването на одобрението на карфентразон-етил се основава на ограничен брой представителни видове употреба, но това не ограничава видовете употреба, за които могат да бъдат разрешени продуктите за растителна защита, съдържащи карфентразон-етил. Поради това е целесъобразно ограничението за употреба само като хербицид да се премахне.
- (13) В съответствие с член 14, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 във връзка с член 6 от посочения регламент и предвид съвременните научно-технически познания обаче е необходимо да бъдат включени определени условия и ограничения. В конкретния случай е целесъобразно да се изиска допълнителна потвърждаваща информация.
- (14) Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменен.
- (15) Като се има предвид, че срокът на съществуващото одобрение на карфентразон-етил изтича на 31 юли 2018 г., настоящият регламент следва да влезе в сила възможно най-скоро.
- (16) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Подновяване на одобрението на активното вещество

Одобрението на активното вещество карфентразон-етил се подновява в съответствие с приложение I.

Член 2

Изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложение II към настоящия регламент.

Член 3

Влизане в сила и дата на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 август 2018 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 26 юли 2018 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

| Популярно наименование, идентификационни номера | Наименование по IUPAC | Чистота ⁽¹⁾ | Дата на одобрението | Изтичане срока на одобрението | Специфични разпоредби |
|--|--|------------------------|-------------------------|-------------------------------|--|
| <p>Карфентразон-етил CAS № 128639-02-1 CIPAC № 587.202</p> | <p>Етилов (RS)-2-хлоро-3-[2-хлоро-4-флуоро-5-[4-(дифлуорометил)-4,5-дихидро-3-метил-5-оксо-1H-1,2,4-триазол-1-ил]фенил]пропионат</p> | <p>≥ 910 g/kg</p> | <p>1 август 2018 г.</p> | <p>31 юли 2033 г.</p> | <p>За прилагането на единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преразглеждане относно карфентразон-етил, и по-специално допълнения I и II към него.</p> <p>При извършването на цялостна оценка държавите членки обръщат особено внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — опазването на подпочвените води, когато веществото се прилага в райони, уязвими от гледна точка на почвените и/или климатичните им условия, — опазването на прицелните почвени организми, — опазването на водните организми, — опазването на неприцелните сухоземни висши растения. <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба включват мерки за ограничаване на риска.</p> <p>Заявителят предоставя на Комисията, държавите членки и Органа потвърждаваща информация относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) значението на метаболитите, които могат да възникнат в подпочвените води, като се взема предвид всяко относимо класифициране за карфентразон-етил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾, и по-специално като канцерогенно вещество от категория 2; 2) въздействието на процесите на обработка на водите върху естеството на остатъците, намиращи се в питейната вода. <p>Заявителят предоставя информацията, посочена в точка 1, в рамките на една година след публикуването на уебсайта на Европейската агенция по химикалите на становището по отношение на карфентразон-етил, прието от Комитета за оценка на риска на Европейската агенция по химикалите в съответствие с член 37, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1272/2008.</p> <p>Заявителят предоставя на Комисията изискваната по точка 2 информация в срок от две години, след като Комисията публикува ръководство за оценка на въздействието на процесите за пречистване на водите върху естеството на остатъчните вещества в повърхностните и подпочвените води.</p> |

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и спецификацията на активното вещество са представени в доклада за преразглеждане.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етикетването и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

- 1) в част А вписване 60 за карфентразон-етил се заличава;
- 2) в част Б се добавя следното вписване:

| Номер | Популярно наименование, идентификационни номера | Наименование по IUPAC | Чистота (1) | Дата на одобрението | Изтичане срока на одобрението | Специфични разпоредби |
|-------|---|---|-------------|---------------------|-------------------------------|---|
| „125 | Карфентразон-етил CAS № 128639-02-1 CIPAC № 587.202 | Етилов (RS)-2-хлоро-3-[2-хлоро-4-флуоро-5-[4-(дифлуорометил)-4,5-дихидро-3-метил-5-оксо-1H-1,2,4-триазол-1-ил]фенил]пропионат | ≥ 910 g/kg | 01 август 2018 г. | 31 юли 2033 г. | <p>За прилагането на единните принципи, посочени в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преразглеждане относно карфентразон-етил, и по-специално допълнения I и II към него.</p> <p>При извършването на цялостна оценка държавите членки обръщат особено внимание на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — опазването на подпочвените води, когато веществото се прилага в райони, уязвими от гледна точка на почвените и/или климатичните им условия, — опазването на прицелните почвени организми, — опазването на водните организми, — опазването на неприцелните сухоземни висши растения. <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба включват мерки за ограничаване на риска.</p> <p>Заявителят предоставя на Комисията, държавите членки и Органа потвърждаваща информация относно:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) значението на метаболитите, които могат да възникнат в подпочвените води, като се взема предвид всяко относимо класифициране за карфентразон-етил в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета (2), и по-специално като канцерогенно вещество от категория 2; 2) въздействието на процесите на обработка на водите върху естеството на остатъците, намиращи се в питейната вода. <p>Заявителят предоставя информацията, посочена в точка 1, в рамките на една година след публикуването на уебсайта на Европейската агенция по химикалите на становището по отношение на карфентразон-етил, прието от Комитета за оценка на риска на Европейската агенция по химикалите в съответствие с член 37, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1272/2008.</p> |

| Номер | Популярно наименование, идентификационни номера | Наименование по IUPAC | Чистота ⁽¹⁾ | Дата на одобрението | Изтичане срока на одобрението | Специфични разпоредби |
|-------|---|-----------------------|------------------------|---------------------|-------------------------------|---|
| | | | | | | Заявителят предоставя на Комисията изискваната по точка 2 информация в срок от две години, след като Комисията публикува ръководство за оценка на въздействието на процесите за пречистване на водите върху естеството на остатъчните вещества в повърхностните и подпочвените води.“ |

⁽¹⁾ Допълнителни подробности за идентичността и спецификацията на активното вещество са представени в доклада за преразглеждане.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно класифицирането, етиктирането и опаковането на вещества и смеси, за изменение и за отмяна на директиви 67/548/ЕИО и 1999/45/ЕО и за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 (ОВ L 353, 31.12.2008 г., стр. 1).

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2018/1062 НА СЪВЕТА

от 16 юли 2018 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет по ВИТС, създаден съгласно Всеобхватното икономическо и търговско споразумение между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна, по отношение на приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет по ВИТС и на специализираните комитети

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91 във връзка с член 100, параграф 2, член 207, параграф 4, първа алинея и член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В Решение (ЕС) 2017/37 на Съвета ⁽¹⁾ се предвижда подписването, от името на Европейския съюз, на Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“). Споразумението бе подписано на 30 октомври 2016 г.
- (2) В Решение (ЕС) 2017/38 на Съвета ⁽²⁾ се предвижда временното прилагане на части от споразумението, включително създаването на Съвместния комитет по ВИТС и на специализираните комитети. Споразумението се прилага временно от 21 септември 2017 г.
- (3) В съответствие с член 26.1, параграф 4, буква г) от споразумението Съвместният комитет по ВИТС приема свой собствен процедурен правилник.
- (4) В съответствие с член 26.2, параграф 4 от споразумението специализираните комитети изготвят свои собствени процедурни правилници и ги изменят, ако сметнат това за целесъобразно.
- (5) По време на първото си заседание Съвместният комитет по ВИТС трябва да приеме свой собствен процедурен правилник, както е предвидено в споразумението.
- (6) Посоченият процедурен правилник се прилага *mutatis mutandis* по отношение на специализираните комитети, освен ако някой от специализираните комитети не реши друго в съответствие с член 26.2, параграф 4.
- (7) Поради това е целесъобразно да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет по ВИТС въз основа на приложения проект на решение на Съвместния комитет по ВИТС относно неговия процедурен правилник, за да се гарантира ефективното прилагане на споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по време на първото заседание на Съвместния комитет по ВИТС, създаден съгласно Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна, по отношение на процедурния правилник на Съвместния комитет по ВИТС и на специализираните комитети, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет по ВИТС, приложен към настоящото решение.

⁽¹⁾ Решение (ЕС) 2017/37 на Съвета от 28 октомври 2016 г. за подписване, от името на Европейския съюз, на Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (ОВ L 11, 14.1.2017 г., стр. 1).

⁽²⁾ Решение (ЕС) 2017/38 на Съвета от 28 октомври 2016 г. за временно прилагане на Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (ОВ L 11, 14.1.2017 г., стр. 1080).

Член 2

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на 16 юли 2018 година.

За Съвета
Председател
J. BOGNER-STRAUSS

ПРОЕКТ

РЕШЕНИЕ № .../2018 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ПО ВИТС

от ...

за приемане на неговия процедурен правилник и на процедурния правилник на специализираните комитети

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ПО ВИТС,

като взе предвид всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна, и по-специално член 26.1, параграф 4, буква г) и член 26.2, параграф 4 от него,

като имат предвид, че:

- (1) В съответствие с член 30.7, параграф 3 от споразумението части от него се прилагат временно, считано от 21 септември 2017 г.;
- (2) В съответствие с член 26.1, параграф 4, буква г) от споразумението Съвместният комитет по ВИТС трябва да приеме свой собствен процедурен правилник;
- (3) В съответствие с член 26.2, параграф 4 от споразумението специализираните комитети изготвят свои собствени процедурни правилници и ги изменят, ако сметнат това за целесъобразно,

РЕШИ:

Приема се процедурният правилник на Съвместния комитет по ВИТС и на специализираните му комитети, както е посочено в приложението.

Съставено в ... на ... година.

За Съвместния комитет по ВИТС
Съпредседатели

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЦЕДУРЕН ПРАВИЛНИК НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ПО ВИТС

Правило 1

Състав и председателство

1. Съвместният комитет по ВИТС, създаден в съответствие с член 26.1 от Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна („споразумението“), изпълнява задълженията си, както е предвидено в член 26.1 от споразумението, носи отговорност за изпълнението и прилагането на споразумението и съдейства за постигането на неговите общи цели.
2. В допълнение към член 26.1, параграф 1 от споразумението Съвместният комитет по ВИТС се състои от представители на страните по споразумението (наричани по-долу „членове на Съвместния комитет по ВИТС“) и се председателства съвместно от министъра на международната търговия на Канада и от члена на Европейската комисия, отговарящ за търговията. Съпредседателите могат да бъдат представлявани от съответни техни представители, както е предвидено в член 26.1, параграф 1 от споразумението.
3. Страните в настоящия процедурен правилник са определените в член 1.1 от споразумението.

Правило 2

Представителство

1. Всяка от страните по споразумението уведомява другата страна по споразумението за списъка на нейните членове в Съвместния комитет по ВИТС. Списъкът се поддържа и актуализира от секретариата на Съвместния комитет по ВИТС.
2. Ако даден съпредседател на Съвместния комитет по ВИТС е възпрепятстван да присъства на някое от заседанията, той може да бъде представляван от определено от него лице. Съпредседателят или определеното като негов представител лице уведомяват писмено другия съпредседател и съответното звено за контакт за представляването възможно най-рано преди заседанието.
3. Определеното като представител на съпредседателя на Съвместния комитет по ВИТС лице упражнява правата на посочения съпредседател в рамките на обхвата на представляването. В настоящия процедурен правилник последващите позовавания на членовете и съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС се разбират като включващи определеното като представител лице.

Правило 3

Секретариат на Съвместния комитет по ВИТС

Звената за контакт по ВИТС, определени от страните по споразумението в съответствие с член 26.5 от споразумението, изпълняват функциите на секретариат на Съвместния комитет по ВИТС.

Правило 4

Заседания

1. В допълнение към член 26.1, параграф 2 от споразумението Съвместният комитет по ВИТС заседава веднъж годишно или по искане на някоя от страните по споразумението. Заседанията се провеждат в Брюксел и Отава на ротационен принцип, освен ако съпредседателите решат друго.
2. В съответствие с член 26.6, параграф 1 от споразумението заседанията на Съвместния комитет по ВИТС могат да бъдат провеждани чрез видео- или телеконферендна връзка.
3. Всяко заседание на Съвместния комитет по ВИТС се свиква от секретариата на Съвместния комитет по ВИТС на съгласувани между страните по споразумението дата и място. В съответствие с предвиденото в член 26.6, параграф 2 страните по споразумението полагат усилия да проведат заседание в срок от 30 дни, след като една от страните по споразумението получи искане от другата страна по споразумението за провеждане на заседание.

Правило 5

Делегиране

Членовете на Съвместния комитет по ВИТС могат да бъдат придружавани от държавни служители. Преди всяко заседание съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС се уведомяват за очаквания състав на делегацията на всяка от страните по споразумението.

Правило 6

Документи

Когато разискванията в Съвместния комитет по ВИТС се основават на придружаващи документи в писмен вид, тези документи се номерират и разпращат от секретариата на Съвместния комитет по ВИТС като документи на Съвместния комитет по ВИТС.

Правило 7

Кореспонденция

1. Кореспонденцията, адресирана до съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС, се препраща до секретариата на Съвместния комитет по ВИТС за разпращане, когато е целесъобразно, на членовете на Съвместния комитет по ВИТС.
2. Кореспонденцията от съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС се изпраща до получателите от секретариата на Съвместния комитет по ВИТС и се номерира и разпраща, когато е целесъобразно, на другите членове на Съвместния комитет по ВИТС.

Правило 8

Дневен ред на заседанията

1. Секретариатът на Съвместния комитет по ВИТС изготвя предварителен дневен ред за всяко заседание. Той се препраща, заедно със съответните документи, на членовете на Съвместния комитет по ВИТС, включително на съпредседателите, не по-късно от 15 календарни дни преди началото на заседанието.
2. Предварителният дневен ред съдържа точките, за чието включване секретариатът на Съвместния комитет по ВИТС е получил искане от страна по споразумението, придружено от съответните документи, не по-късно от 21 дни преди началото на заседанието.
3. Съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС оповестяват публично съвместно одобрена версия на предварителния дневен ред на Съвместния комитет по ВИТС преди провеждането на заседанието, като се прилага член 26.4 от споразумението.
4. Дневният ред се приема от Съвместния комитет по ВИТС в началото на всяко заседание. Точки, които не са включени в предварителния дневен ред, могат да бъдат добавени към дневния ред с решение на страните по споразумението.
5. Съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС могат по взаимно съгласие да канят наблюдатели, включително представители на други органи на страните по споразумението, или независими експерти да присъстват на заседанията на комитета, за да предоставят информация по конкретни теми.
6. По взаимно съгласие съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС могат да съкратят или увеличат сроковете, посочени в параграфи 1 и 2, за да се вземат предвид изискванията, свързани с конкретен случай.

Правило 9

Протокол

1. За всяко заседание секретариатът на Съвместния комитет по ВИТС изготвя проект на протокол обикновено в срок от 21 дни след края на заседанието, освен ако по взаимно съгласие бъде решено друго.

2. По правило в протокола се обобщава всеки въпрос от дневния ред, като, когато е приложимо, се посочва следното:
 - а) документите, предоставени на Съвместния комитет по ВИТС;
 - б) всяко изявление, чието вписване в протокола е било поискано от член на Съвместния комитет по ВИТС; и
 - в) приетите решения, формулираните препоръки, съвместните изявления, относно които е постигнато решение, и приетите оперативни заключения по конкретни точки.
3. Протоколът включва списък с имената, длъжностите и принадлежността към даден орган на всички физически лица, които са присъствали на заседанието в каквото и да е качество.
4. Протоколът се одобрява писмено от съпредседателите в срок от 28 дни от датата на заседанието или до друга дата, определена от страните по споразумението. След като протоколът бъде одобрен, два екземпляра от него се подписват от звената за контакт на секретариата на Съвместния комитет по ВИТС и всяка от страните по споразумението получава по един оригинален екземпляр от тези документи. Страните може да решат, че подписването и обменът на електронни екземпляри удовлетворява посоченото изискване. Екземпляри от подписания протокол се изпращат на членовете на Съвместния комитет по ВИТС.
5. Секретариатът на Съвместния комитет по ВИТС изготвя също резюме на протокола. След като съпредседателите на Съвместния комитет одобрят текста на резюмето, те оповестяват публично посоченото резюме, като се прилага член 26.4 от споразумението.

Правило 10

Решения и препоръки

1. Съвместният комитет по ВИТС взема решения по всички въпроси, когато това се предвижда в настоящото споразумение, и може да отправя подходящи препоръки. Съвместният комитет по ВИТС действа по взаимно съгласие, както е предвидено в член 26.3, параграф 3 от споразумението.
2. В периода между заседанията Съвместният комитет по ВИТС може да приема решения или препоръки чрез писмена процедура, ако страните по споразумението вземат решение за това по взаимно съгласие. За тази цел съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС разпращат в съответствие с правило 7 текста на предложението в писмен вид до членовете на Съвместния комитет по ВИТС, като указват срок, в рамките на който членовете трябва да ги осведомят за евентуалните резерви или изменения, които желаят да направят. Приетите предложения се съобщават, в съответствие с правило 7, след изтичането на срока, и се записват в протокола от следващото заседание.
3. Когато Съвместният комитет по ВИТС е оправомощен съгласно споразумението да приема решения, препоръки или тълкувания, тези актове носят съответно наименованието „Решение“, „Препоръка“ или „Тълкуване“. Секретариатът на Съвместния комитет по ВИТС дава на всяко решение, препоръка или тълкуване пореден номер, придружен от датата на приемане и описание на неговия предмет. Във всяко решение се предвижда дата, на която да влезе в сила, при условие че бъдат спазени всички необходими вътрешни изисквания и процедури.
4. Всяко решение, препоръка или тълкуване се подписва от съпредседателите на Съвместния комитет по ВИТС.
5. Страните по споразумението гарантират, че решенията, препоръките или тълкуванията, приети от Съвместния комитет по ВИТС, се оповестяват публично.
6. В случай на решения на Съвместния комитет по ВИТС за изменение на протоколите и приложенията към споразумението в съответствие с член 30.2, параграф 2 от споразумението, текстовете на всички езици са еднакво автентични, както е предвидено в член 30.11 от споразумението.

Правило 11

Публичност и поверителност

1. Заседанията на Съвместния комитет по ВИТС не са открити за обществеността, освен ако в споразумението е предвидено друго или ако съпредседателите решат друго.
2. Когато дадена страна по споразумението предостави на Съвместния комитет по ВИТС, на специализиран комитет или на друг орган, създаден съгласно споразумението, информация, считана за поверителна или защитена от разгласяване съгласно нейните законови и подзаконови актове, другата страна по споразумението третира тази информация като поверителна, както е предвидено в член 26.4 от споразумението.

Правило 12

Езиков режим

1. Официални езици на Съвместния комитет по ВИТС са официалните езици на страните по споразумението.
2. Работните езици на Съвместния комитет по ВИТС са английски и/или френски език. Съвместният комитет по ВИТС обикновено провежда разискванията си въз основа на документи, изготвени на тези езици, освен ако съпредседателите решат друго.

Правило 13

Разходи

1. Всяка от страните по споразумението поема всички разходи, които е направила в резултат на участието си в заседанията на Съвместния комитет по ВИТС.
2. Разходите по организирането на заседанията и размножаването на документите се поемат от страната по споразумението, която е домакин на заседанието.
3. Разходите по осигуряването на устен превод по време на заседанията към и от работните езици на Съвместния комитет по ВИТС се поемат от страната по споразумението, която е домакин на заседанието. Ако дадена страна по споразумението поиска устен и писмен превод на или от езици, различни от работните езици, посочени в правило 12, тя заплаща за тези услуги.

Правило 14

Специализирани комитети и други органи

1. В съответствие с член 26.1, параграф 4, буква б) от споразумението Съвместният комитет по ВИТС осъществява надзор върху работата на всички специализирани комитети и други органи, създадени съгласно споразумението.
 2. Съвместният комитет по ВИТС се уведомява в писмен вид за звената за контакт, определени от специализираните комитети или другите органи, създадени съгласно настоящото споразумение. Цялата съответна кореспонденция, документи и съобщения между звената за контакт на отделните специализирани комитети относно изпълнението на споразумението се изпращат едновременно с това и на секретариата на Съвместния комитет по ВИТС.
 3. В съответствие с член 26.2, параграф 6 специализираните комитети представят доклад на Съвместния комитет по ВИТС относно резултатите и заключенията от всяко от своите заседания.
 4. Настоящият процедурен правилник се прилага *mutatis mutandis* по отношение на специализираните комитети и другите органи, създадени съгласно споразумението, освен ако бъде решено друго от някой от специализираните комитети в съответствие с член 26.2, параграф 4 от споразумението.
-

ПОПРАВКИ**Поправка на Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011**

(Официален вестник на Европейския съюз L 16 от 19 януари 2012 г.)

На страница 22 в приложение Па („Списък на образуванията и органите по член 14 и член 15, параграф 1, буква б“), „Образувания“, вписване № 1 (относно Commercial Bank of Syria), колона „Идентификационни данни“

вместо: „... SWIFT/BIC CMSY SY DA ...“

да се четат: „... SWIFT/BIC CMSYSYDA; ...“.

Поправка на Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 година относно ограничителни мерки срещу Сирия

(Официален вестник на Европейския съюз L 147 от 1 юни 2013 г.)

На страница 45 в приложение II („Списък на образуванията, посочени в член 28“), „Образувания“, вписване № 1 (относно Commercial Bank of Syria), колона „Идентификационни данни“

вместо: „... SWIFT/BIC: CMSY SY DA; ...“

да се четат: „... SWIFT/BIC: CMSYSYDA; ...“.

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG